

1. (差出人) Sender (Name, address, country)								
			CERTIFICATE OF					
			ORIGIN					
<u>2.(受取</u>	文人)Addressee (Name, addres	s, country)	3. (郵便物番号) Mail Item Number					
4. (証明	月方法)Type of Certificate							
☐ (a) Attached certification issued by official				☐ (c) Certified by ingredient label on product				
organization (公的機関が発行した添付の原産地証明による)				(商品の成分表示ラベルによる)				
(b) Attached certification issued by manufacturer				☐ (d) Certified by sender's confirmation with place of origin in marketplace				
	(生産業者が発行した添付の原産地			(差出人が商品を購入する	際の原産地の確認による)			
5。(内容品の詳細情報) Details Information of Contents								
No.	<u>(内容品)</u> Description	<u>(正味重量)</u> Net Weight (g)		<u>(数量)</u> Quantity	<u>(原産都道府県)</u> Origin Prefecture			
1	Description	ivet weight (g)		Quantity	<u>Origin i refecture</u>			
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
6. (差出人申告) Declaration by the sender								
The undersigned, as an authorized signatory, hereby declares that the above-mentioned goods were produced or manufactured in the prefecture shown in Column 5. (項番 5 に記入した内容品の原産地が正確であることを証明します。)								
(署名場所)Place:								

Japan Post's Declaration format for certificate of Cool EMS items

記載例

八 日本郵便

証明方法について、(a)~(d)の何れかをチェックしてください。

- ・(a)、(b)・・・公的機関、製造業者が発行した原産地証明書を添付
- ・(c)・・・商品に貼ってある成分表示ラベル等に記載されている製造都道府県で証明
- ・(d)・・・(a)~(c)の方法で証明できない場合は、購入の際等に原産都道府県を確認し、 その都道府県を記載

1. (差出) Taro Yub	(Name, address,	country)	CERTIFICATE OF							
JAPAN I	POST		OPICIN							
3-2 Kasu	ımigaseki 1 Chome		ORIGIN							
Chiyoda	ku, Tokyo									
		JAPAN								
2. (受取)	Addressee (Name, addre	ess, country)	3. (郵便物番号) Mail Item Number							
Ms. Har	nako Yubin		EL123456789JP							
100 Cast	tle Peak Road, Yuen Long									
New Ter	ritories									
		Hong Kong								
4. (証明)	方法)Type of Certificate									
0	attached certification issu organization 公的機関が発行した添付の原産が		★ (c) Certified by ingredient label on product (商品の成分表示ラベルによる)							
n	Attached certification issu nanufacturer 生産業者が発行した添付の原産!	-	 (d) Certified by sender's confirmation with place of origin in marketplace (差出人が商品を購入する際の原産地の確認による) 							
5. (内用品の詳細情報) Details Information of Contents										
	(内用品)	(正味重量)	(2	收量)	(原産都道府県)					
No.	Description	Net Weight (g)		antity	Origin Prefecture					
	account of the same	ATCS TECHNICAL	Squ	STATE OF THE PERSON OF THE PER	Sagar A reactions	1				
1	Roll cake	500		1	Tokyo					
2	Chocolate	300		1	Hokkaido					
3										
4	内容品詳細情報を、英語で記載してください。 ・内容品欄・・・EMS 送り状と同じ内用品情報									
5	・内容品欄・・・EMS 送り状と同じ内用品情報 ・原産都道府県欄・・・原産地が日本の場合は「都道府県名」(「JAPAN」は不可)、外国産の場合「国名」									
6										
7										
8										
	申告) Declaration by the se									
	rsigned, as an authorized				A STATE OF THE PARTY OF THE PAR					
manufactu	red in the prefecture shown	in Column 5. (項番 5	に記入した内用品	の原産地が正確で	であることを証明します。)				
_(署名日)	Date: 2014 /	06 / 30	-	確認の上、E	間違いないことを 日付、場所、差出人					
(署名場所) Place: Tokyo				サインをして	ください。					
(署名) Sig	如便太	TY.								